Manuel d'utilisation



FY600

mpio

Merci d'avoir acheté le **FY600 de MPIO**. Le FY600 est un lecteur Audionumérique qui permet aux utilisateurs de reproduire de la musique de façon pratique et de l'utiliser à différentes fins. Pour bien utiliser cet appareil, assurez-vous de lire ce manuel avant de vous en servir.

http://www.mpio.com
Pour obtenir plus de renseignements sur les produits MPIO, visitez notre site Internet. Vous pourrez trouver plusieurs réponses aux demandes des clients, ou mettre à jour les performances de l'appareil par la mise à niveau du microprogramme (logiciel système) qui est à la base du fonctionnement de cet appareil.

▶ Droits d'auteur

- MPIO détient les droits du brevet, de la marque de commerce et les autres droits de propriété intellectuelle de ce manuel d'utilisation. La copie partielle ou complète, la duplication, la reproduction ou l'interprétation du logiciel de cet appareil sont interdites sans l'accord préalable de MPIO. Faire une version électronique ou mécanique abrégée du contenu est aussi interdite.

▶ Marque de commerce

- Microsoft, Windows, Windows Explorer, et le logo Windows sont des marques de commerce ou des marques déposées de Microsoft Corporation.
- Intel et Pentium sont des marques déposées d'Intel Corporation.
- Macintosh et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer, inc.
- Les produits décrits dans ce manuel sont les marques de commerce ou les marques déposées des entreprises ou des organismes correspondants, et les sigles ™ ou ® ne sont pas toujours inscrits explicitement.

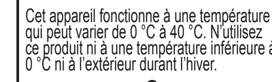
▶ Mise en garde

- Le fabricant et les agences commerciales ne seront pas tenus responsables des dommages accidentels qui accompagnent les blessures de l'utilisateur causées par une utilisation inadéquate de cet appareil. Le contenu de ce manuel est basé sur l'état de l'appareil au moment de la vente et peut être modifié, sans avis préalable, pour l'amélioration continue des performances et l'ajout de fonctions supplémentaires futures.

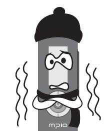
Consignes de sécurité

Les consignes ci-dessous visent une utilisation sécuritaire du produit et servent à prévenir tout dommage matériel. Veuillez en faire la lecture complète et utiliser le produit conformément à ces consignes.

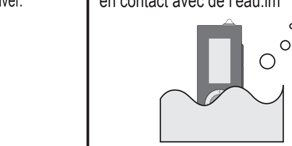
N'utilisez pas ce produit lorsque là où la température est élevée (près d'un appareil de chauffage ou d' une source de chaleur).



Cet appareil fonctionne à une température qui peut varier de 0 °C à 40 °C. N'utilisez ce produit ni à une température inférieure à 0 °C ni à l'extérieur durant l'hiver.

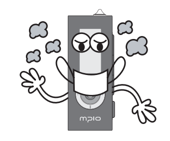


N'utilisez pas ce produit lorsque le taux d'humidité est élevé, ni dans des environnements où il peut entrer en contact avec de l'eau.im

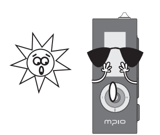


N'utilisez pas ce produit dans des environnements très poussiéreux.

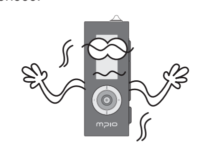




N'utilisez pas ce produit s'il est exposé directement au soleil, ni à l'intérieur d'une voiture.

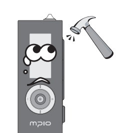


N'utilisez pas ce produit dans des environnements à vibrations intenses.

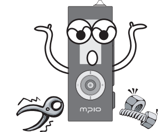


N'utilisez pas ce produit près de dispositifs émettant un champ magnétique intense.

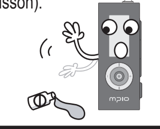
Évitez les chocs trop brusques.



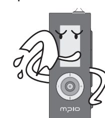
Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit.



Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne peut s'introduire à l' intérieur du produit (par exemple un trombone, du papier, de l'eau, une boisson).



Utilisez toujours un chiffon doux ou une serviette pour nettoyer la surface extérieure de ce produit. N'utilisez pas de solvant.



Utilisation sécuritaire

① Sécurité sur la route
- N'utilisez ni casque d'écoute ni écouteurs si vous faites jouer de la musique pendant que vous conduisez un véhicule, y compris une bicyclette ou une motocyclette. Cette pratique est dangereuse et contrevient même à la loi dans certaines régions.
- Si, en marchant, vous voulez écouter de la musique, la FM Radio ou un film, ou regarder des photos, réduisez le volume sonore du casque d'écoute ou des écouteurs. L'écoute à volume élevé est dangereuse durant une promenade.

② Protection de l'ouïe
- N'utilisez pas le casque d'écoute ou les écouteurs durant une période prolongée. Les audiologistes pensent qu' une utilisation prolongée d'appareils Audioportatifs peut être à l'origine d'une perte auditive.

Stockage des données

① MPIO Co. Ltd. ne peut être tenue responsable des pertes de données ou des dommages subis lors d'un transfert de données de ce produit vers un PC ou inversement.
② **Faites une copie de sauvegarde de vos données si elles sont importantes. Les données peuvent être endommagées lors d'une défectuosité ou de tout autre anomalie, telle qu'un choc extérieur ou une batterie à plat.** Prenez avis qu'en cas de perte de données, **MPIO Co. Ltd. ne pourra être tenue responsable des données ainsi perdues.**
③ Lorsque vous insérez la prise USB dans l'ordinateur ou la retirez, faites-le en tenant la prise (et non le cordon).
④ Lorsque le produit est branché à un ordinateur, évitez tout choc ou toute vibration au niveau de la connexion.
⑤ Vous devriez faire une sauvegarde des données emmagasinées dans l'appareil avant de faire appel au service après-vente. MPIO considérera que les clients ont sauvegardé leurs données avant d'envoyer leur appareil chez MPIO pour le service après-vente. MPIO ne sauvegardera pas vos données lors de la réception d'une demande de service après-vente. De plus, MPIO ne sera pas tenu responsable des pertes de données lors de la réparation.

mpio

Introduction

Connexion

Fonctions élémentaires

Autres fonctions

Assistance à la clientèle

■ Fonctionnalités du produit

※ Lecteur Audionumérique de conception simple qui peut être utilisé facilement par tout le monde.

■ **Prend en charge la transmission de données à haute vitesse USB 2.0.**
Les données peuvent être transférées et utilisées plus rapidement et de façon pratique grâce à l'interface USB 2.0.

■ **Prend en charge le stockage de masse USB**
MP3 player can be used as a moveable disc. You can save and use the data conveniently at any time and place.

■ **Prend en charge la lecture de plusieurs formats et les fichiers GDN**
Prend en charge la lecture des fichiers de musique de format MP3, WMA, OGG et ASF, de même que les fichiers WMA achetés en ligne ayant la technologie GDN (Gestion numérique des droits d'auteur).

■ **Fonction de FM Radio**
En plus de l'écoute de la FM Radio, il existe des fonctions de sauvegarde de canaux et de préréglages automatiques.

■ **Prend en charge l'enregistrement vocal et l'enregistrement FM**
La voix et le FM peuvent être enregistrés.

■ **Prend en charge 7 genres d'EQ et les effets sonores 3D**
Les styles d'égalisateur de fréquence incluent Normal, Pop, Jazz, Classique, Vocal, et un mode EQ défini par l' utilisateur qui vous permet de conserver vos réglages préférés d'égalisateur. De plus, les effets sonores 3D fournis-sent une variété d'effets sonores comme Pure Studio, Concert, Groove, et Dynamic Bass.

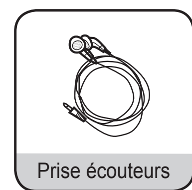
■ **Capacité de 12 heures d'écoute ininterrompue**
L'utilisation d'une technologie conçue pour consommer moins d'énergie permet une lecture ininterrompue pendant 12 heures avec une seule pile alcaline AAA.

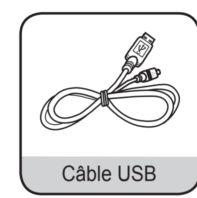
■ **Logiciel Real Player inclus**
Le programme Real Player avec licence est inclus avec cet appareil, ce qui permet de créer des fichiers MP3 et d' utiliser la bibliothèque musicale.

■ Composants

▶ **Accessoires de base**


Unité principale


Prise écouteurs

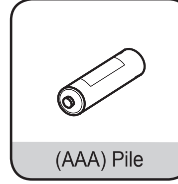

Câble USB

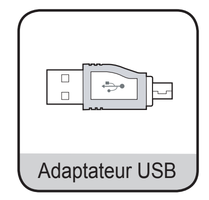

CD d'utilitaire



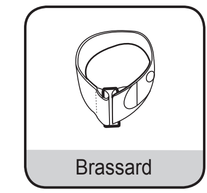
Guide de référence rapide

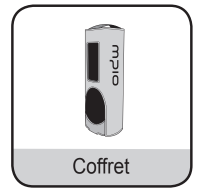

Garantie de l'appareil


(AAA) Pile

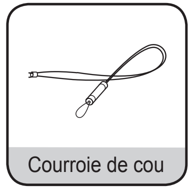

Adaptateur USB

▶ **Accessoires supplémentaires** **(les accessoires supplémentaires peuvent être différents selon le lieu d'achat.)**


Brassard

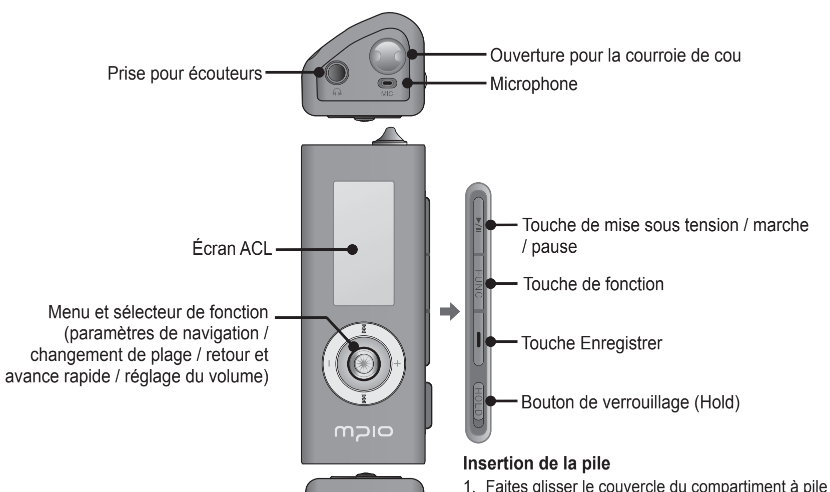


Coffret


Courroie de cou

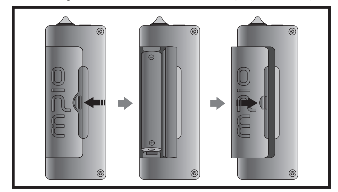
Remarque

- Votre lecteur peut être légèrement différent de celui illustré dans ce guide. Ses spécifications et ses composants peuvent changer sans préavis.
- Les composants sont disponibles séparément, au besoin, dans un centre de service MPIO.



Insertion de la pile

1. Faites glisser le couvercle du compartiment à pile dans le sens de la flèche, puis soulevez-le.
2. Insérez la pile en vous assurant que la correspondance des polarités (+/-) est exacte, puis enfoncez-la correctement dans le compartiment. Refermez ensuite le compartiment à pile en le faisant glisser en sens inverse. (1 pile AAA)

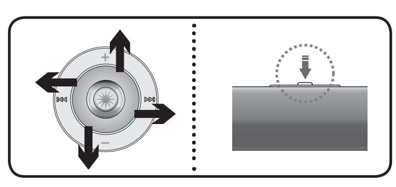


Remarque

- Ne pas employer de force extrême sur le couvercle. Il peut se casser.

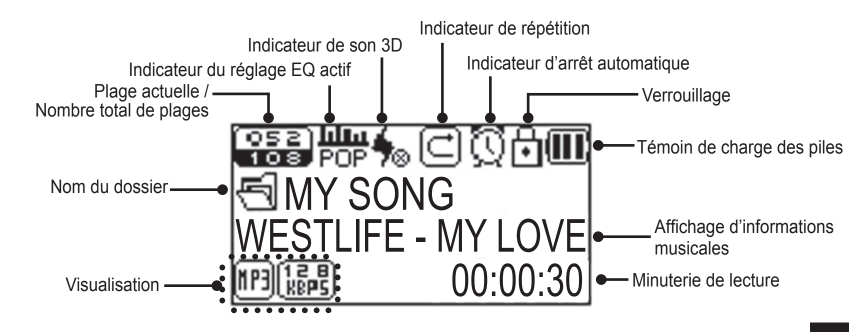
Utilisation du sélecteur

Le **sélecteur** fonctionne soit par une simple pression, soit par une pression dirigée vers le **haut**, le **bas**, la **gauche** ou la **droite**.



Pression sur le sélecteur: Appuyez sur le sélecteur ou appuyez sur le sélecteur et maintenez-le appuyé.
Pression vers le haut: Appuyez sur le sélecteur vers le haut ou appuyez sur le sélecteur et maintenez-le appuyé.
Pression vers le bas: Appuyez sur le sélecteur vers le bas ou appuyez sur le sélecteur et maintenez-le appuyé.
Pression vers la gauche: Appuyez sur le sélecteur vers la gauche ou appuyez sur le sélecteur et maintenez-le appuyé.
Pression vers la droite: Appuyez sur le sélecteur vers la droite ou appuyez sur le sélecteur et maintenez-le appuyé.

Utilisation du sélecteur





Caractéristiques minimales du système

● **PC compatible IBM**

Système : Port USB 2.0, unité standard avec lecteur de CD-ROM
Processeur : Pentium 133 MHz ou plus rapide
Mémoire vive : 64 Mo ou plus
Espace disponible sur le disque dur : 20 Mo ou plus
Système d'exploitation : Windows 98 / 98SE / ME / 2000 / XP

● **Macintosh**

Système : Port USB 2.0, unité standard avec lecteur de CD-ROM
(ex. : Power Mac G3 (bleu et blanc) / G4 / G4 Cube, iMac / iBook, PowerBook, PowerBook G4)
Mémoire vive : 64 Mo ou plus
Espace disponible sur le disque dur : 20 Mo ou plus
Système d'exploitation : Mac OS version 9.2 ou plus récente.

Avertissement

- Le bon fonctionnement de la connexion n'est pas garanti si le branchement est réalisé au moyen d'un concentrateur USB ou à l'aide de câbles d'extension.

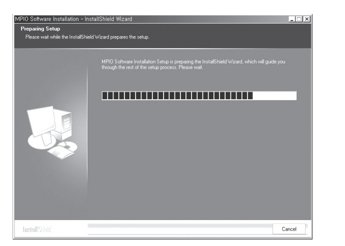
Remarque

- Avec Windows 98 et 98SE, un programme doit être installé afin de permettre l'utilisation du FY600 en tant que support amovible. Installez les pilotes USB au préalable.
- Avec Windows ME, 2000 ou XP, le FY600 peut être utilisé en tant que support amovible et ne requiert aucun programme additionnel. Il est disponible à partir de l'Explorateur Windows.
- Si vous souhaitez formater l'appareil ou mettre à niveau son microprogramme sous Windows 98, 98SE, ME, 2000 ou XP, installez l'utilitaire MPIO.

Installation du logiciel

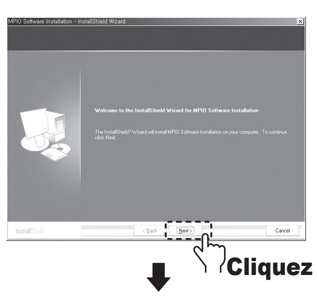
Installation du pilote pour Windows 98, de l'utilitaire MPIO et d'autres outils logiciels

1 Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM. Le programme d'installation sera lancé automatiquement et l'installation débutera tel qu'illustré à droite. Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, cliquez deux fois sur l'icône du CD-ROM dans l'Explorateur Windows.



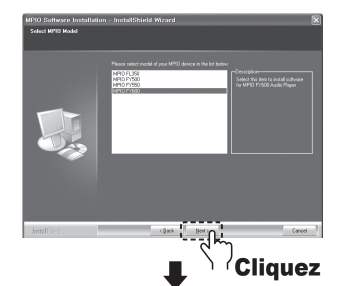


2 Cliquez sur le bouton **[Next]**.



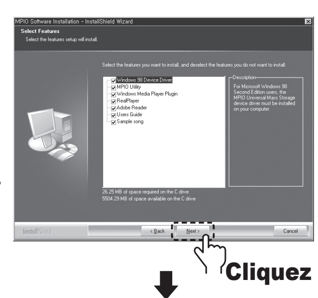
Connexion

3 Sélectionnez **[FY600]**, puis cliquez sur le bouton **[Next]**.

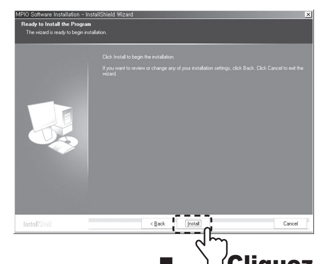


4 Cliquez sur le bouton **[Next]**.
Le logiciel procédera à l'installation de tous les programmes utilitaires. L'utilisateur peut choisir de n' installer que ceux dont il a besoin. Cependant, les outils logiciels suivants doivent absolument être installés :

- **Windows 98 Device Driver**
  (Pour utilisateurs de Windows 98 et98SE seulement).
- **MPIO Utility**
- **Windows Media Player Plug-in**

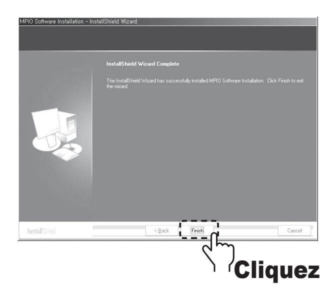


5 Cliquez sur le bouton **[Install]** pour lancer l' installation des utilitaires sélectionnés dans leur ordre respectif.

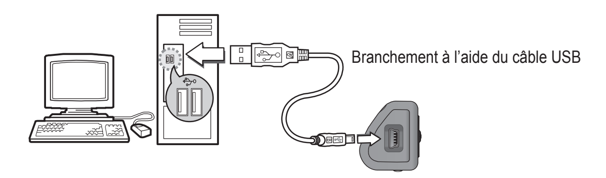


6 Cliquez sur **[Finish]** pour terminer l'installation. Vérifiez qu'une icône correspondant à l'utilitaire MPIO apparaît sur le Bureau de Windows afin de confirmer que l'installation est bel et bien terminée.





Branchement à un PC au moyen d'un câble USB



1 Branchez le FY600 au PC au moyen du câble USB, tel qu'illustré.
- Si le câble USB est débranché en cours d'installation du pilote USB ou durant une commande, il est possible que le branchement ne fonctionne pas correctement par la suite.

2 Lors de l'installation du pilote USB, le message "Recherche de nouveaux périphériques" apparaîtra. Il est possible qu'aucune fenêtre d'installation n'apparaisse. Vérifiez dans le Gestionnaire de périphériques afin de confirmer que l'installation s'est déroulée correctement.

Confirmation de l'installation du pilote USB

- **Windows 98/ME:**
  [Panneau de configuration] → [Système] → [Gestionnaire de périphériques] → [Contrôleur de disque dur] → MPIO FY600 USB Device
- **Windows 2000/XP:**
  [Panneau de configuration] → [Système] → [Matériel] → [Gestionnaire de périphériques] → [Lecteur de disque] → MPIO FY600 USB Device

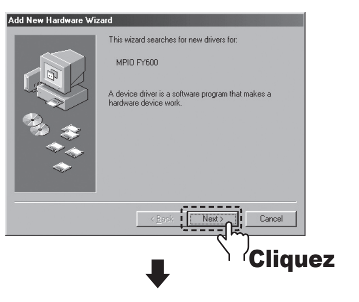
Remarque

- Si la connexion du FY600 à un système fonctionnant avec Windows 98 ou 98SE n'est pas accomplie automatiquement, installez le pilote USB manuellement (consultez la section " Installation manuelle du pilote USB").

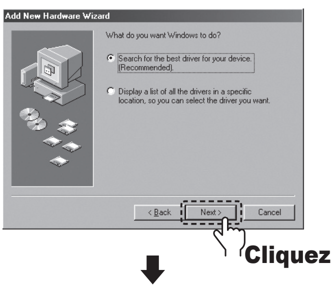


Ne suivez les instructions ci-dessous que si votre appareil n'est pas branché avec une unité fonctionnant sous Windows 98 ou 98SE.

1 Raccordez le FY600 à un ordinateur au moyen du câble USB. Lorsque le message "Assistant installation de nouveau matériel" apparaît à l'écran (tel qu'illustré), cliquez sur le bouton **[Next]**.

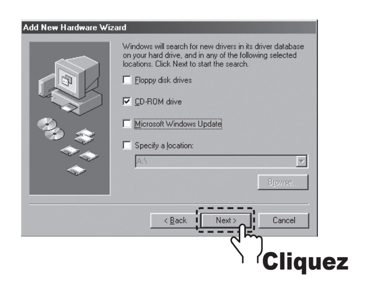


2 Cochez la case "Rechercher le pilote approprié", puis cliquez sur **[Next]**.



3 Insérez le CD inclus avec le FY600 dans le lecteur de CD-ROM, cochez la case “Lecteur de CD-ROM” et cliquez sur le bouton **[Next]**.

4 Le message “Installation terminée” apparaîtra à l’écran lorsque l’installation du pilote sera terminée. Cliquez alors sur **[Finish]**.





Allez à l’endroit spécifié ci-dessous afin de vous assurer que l’installation a été complétée correctement.

- **Windows 98/ME:**
  [Control Panel] → [Systems] → [Device Manager] →
  [Hard Disk Controller]→ MPIO FY600 USB Device

Remarque

- Avec Windows 98 et 98SE, un programme doit être installé afin de permettre l’utilisation du FY600 en tant que support amovible. Installez les pilotes USB au préalable.

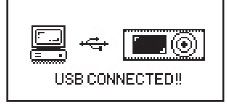


Transmission/chargement d’un fichier

1 Branchez le FY600 alors qu’il est en marche au moyen du câble USB.
- Lors du branchement, une icône apparaîtra sur l’écran ACL.

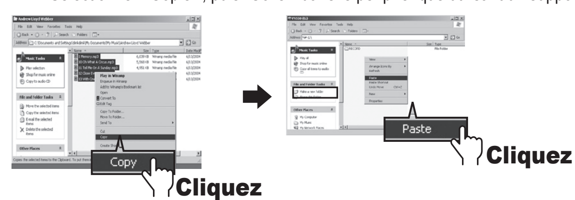
2 Démarrez l’Explorateur Windows sur votre PC.
- Une icône de support amovible sera créée dans l’Explorateur Windows.

3 Vous pourrez alors stocker des données, en supprimer et créer un dossier de la même façon que sur le disque dur du PC. Les fonctions Copier et Coller et Glisser-déposer peuvent également être utilisées pour déplacer les données.

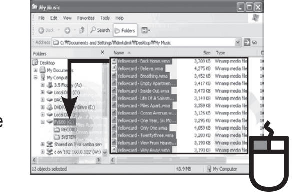


L’écran de connexion USB lorsque l’appareil est en arrêt/en marche.

Pour Copier et Coller: Sélectionnez les données à stocker puis cliquez avec le bouton droit de la souris. Sélectionnez “Copier”, puis “Coller” dans le périphérique utilisant un support amovible.



Glisser-déposer: Sélectionnez les données à stocker, puis cliquez sur les fichiers avec le bouton gauche de la souris et maintenez-le enfoncé. Faites glisser ces fichiers sur le périphérique utilisant un support amovible, puis déposez-les en relâchant le bouton de la souris.



Avertissement

- Si le câble USB est débranché durant un transfert de fichier, il est possible que l’appareil ne fonctionne pas correctement par la suite.
- Lorsque vous sélectionnez une unité de disque amovible, l’ordre d’affichage des fichiers musicaux dans l’Explorateur de Windows peut différer de l’ordre réel de lecture.
- Si vous souhaitez écouter les fichiers musicaux par ordre de nom de fichier, renommez-les dans l’Explorateur de Windows de façon séquentielle (par exemple, avec des noms commençant par 001***, 002***, et ainsi de suite).

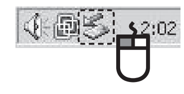
■ Utilisation en tant que support amovible

Il est fortement suggéré de suivre les instructions ci-dessous pour débrancher l'appareil du PC en toute sécurité. Sinon, vous pourriez endommager les données ou l'appareil.

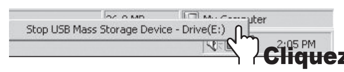
- **Avec Windows 98 ou 98SE**
  - Il n'existe pas de fonction de retrait automatique et en toute sécurité d'un périphérique dans Windows 98 ou 98SE. Attendez que le transfert de fichiers ou de données soit terminé, puis débranchez le câble USB.

Débranchement du câble USB

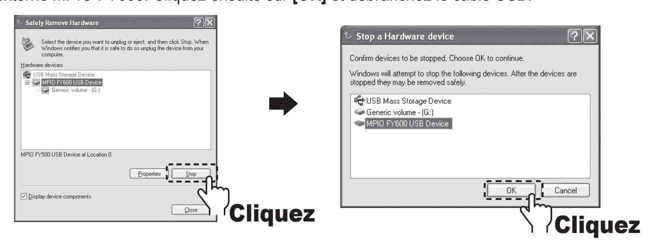
1 Positionnez le curseur de la souris sur l'icône “Stop a Hardware Device” (Arrêter un périphérique matériel) dans la zone de notification (en bas à droite sur l'écran du PC), puis cliquez avec le bouton droit sur l'icône.



2 Sélectionnez “Stop USB Mass Storage Device” (Débrancher ou éjecter le matériel).



3 Sélectionnez Périphérique utilisant un support amovible dans la liste du matériel puis cliquez sur **[Stop]**. Lorsque l'écran “Stop a Hardware Device” (Arrêter le périphérique matériel) apparaît, sélectionner l'appareil externe MPIO FY600. Cliquez ensuite sur **[OK]** et débranchez le câble USB.



Remarque

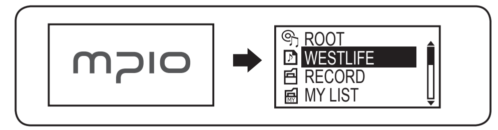
- Avec Windows 2000, débranchez le câble USB en cliquant sur [OK] lorsque le message “Safely Remove Hardware” (Retirer le périphérique en toute sécurité) apparaîtra.
  Avec Windows XP, débranchez le câble USB lorsque le message “Safely Remove Hardware” (Retirer le périphérique en toute sécurité) apparaîtra.

■ Écoute musicale



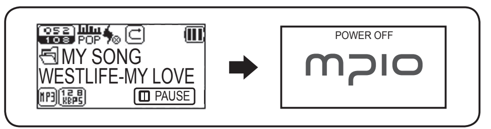
Pour lire de la musique (en mettant l'appareil en marche)

Appuyez sur le bouton ►/II et maintenez-le enfoncé pour mettre en marche l'appareil et afficher le logo initial, puis l'écran de navigation. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez écouter
Appuyez sur le bouton ►/II pour lancer la lecture d'une pièce musicale.
Pour plus d'informations concernant le déplacement de fichiers ou de dossiers, consultez la section “Utilisation du mode Navigation” en page 25.



Pour arrêter la lecture (et arrêter l'appareil)

Appuyez sur le bouton ►/II pour faire une pause durant la lecture. Si aucune activité n'est décelée durant les trois minutes suivantes, le lecteur se mettra automatiquement hors tension (si le réglage actif est celui par défaut).
Vous pouvez également mettre le lecteur hors tension en appuyant sur le bouton ►/II et en le maintenant enfoncé durant une lecture.



Remarque

- Le délai d'inactivité avant un arrêt automatiquement peut être modifié dans les réglages (consultez la page 59). Il peut être réglé en utilisant le menu.

Réglage du volume

Poussez le sélecteur vers **+ / −** durant une lecture ou une pause pour régler le volume.

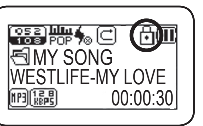
MY SONG
WESTLIFE-MY LOVE
15

Remarque

- Le niveau du volume peut être réglé de 00 à 40.
- Vous modifiez graduellement le niveau du volume en poussant sur le sélecteur ; pour le modifier plus rapidement, appuyez sur le sélecteur et maintenez-le enfoncé.

Fonction de verrouillage (Hold)

La fonction de verrouillage (Hold) désactive tous les autres boutons durant une lecture.
Pour utiliser cette fonction, déplacez le sélecteur HOLD dans le sens de la flèche.

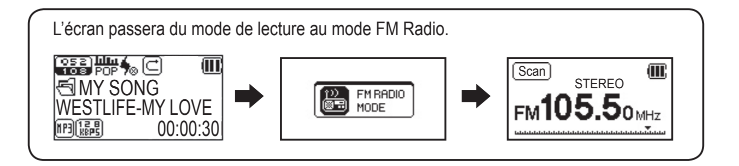


Remarque

- Lorsque la fonction de verrouillage est activée, tous les autres boutons sont désactivés. Une icône sera affichée du côté droit de l'écran ACL pour signifier un tel état.
- Pour désactiver la fonction de verrouillage, déplacez le sélecteur dans le sens opposé à celui de la flèche.

1 Durant une lecture ou une pause, appuyez sur le bouton **FUNC** et maintenez-le enfoncé.

2 Appuyez sur le bouton **FUNC** pour modifier le mode de lecture musique ou le mode de FM Radio.





1 Appuyez sur le bouton **REC** pour commencer un enregistrement vocal durant une pause.
- L'enregistrement vocal ne fonctionne pas durant la lecture d'une pièce musicale.

2 Appuyez sur le bouton ▶/II pour mettre l'enregistrement en pause.
Appuyez de nouveau sur ▶/II pour poursuivre l'enregistrement.

3 Appuyez sur le bouton **REC** pour arrêter l'enregistrement vocal après avoir sauvegardé le fichier.



Remarque

- Les fichiers enregistrés portent des noms consécutifs tels que VOICE001, VOICE002, etc. Ils sont stockés dans le dossier RECORD en tant que fichiers MP3.
- L'enregistrement vocal dans un fichier s'arrêtera automatiquement s'il n'y a plus assez d'espace-disque disponible.
- Si vous appuyez sur le bouton REC en mode FM Radio, le signal radio sera enregistré. Assurez-vous d'être en mode MP3 lorsque vous utilisez l'enregistrement vocal.
- La mémoire maximale utilisée pour chacun des enregistrements vocaux est de 64 Mo. Si la taille de votre enregistrement vocal dépasse 64 Mo, le fichier en cours d'enregistrement sera automatiquement sauvegardé, et un nouveau fichier sera créé pour la suite de l'enregistrement. Le lecteur requiert environ deux secondes pour effectuer cette opération. Pendant ces deux secondes, l'enregistrement vocal est arrêté.

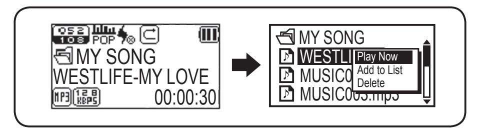


Uses navigation function for more convenient to search folders or files you wish.

1 Pour passer en mode Navigation, appuyez brièvement sur le sélecteur durant une lecture ou une pause.
- Une liste de fichiers apparaîtra sur l'écran ACL.

2 Sélectionnez le fichier ou le dossier à lire.
- **Pour accéder à un dossier:** Après avoir sélectionné ce dossier, appuyez sur le sélecteur, ou poussez-le vers ▶▶I.
- **Pour quitter un dossier:** Poussez le sélecteur vers I◀◀.

3 Appuyez sur le bouton ▶/II ou sur le sélecteur, sans sélectionner le menu contextuel, ou poussez le sélecteur vers ▶▶I pour lire le fichier que vous avez sélectionné.
- Appuyez sur le bouton **FUNC** et poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Play Now** puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour lire un fichier. Vous pouvez également appuyer sur le bouton ▶/II pour amorcer la lecture.



Remarque

- Poussez le sélecteur vers I◀◀ pour quitter le mode Navigation.

■ Réglage de Ma Liste

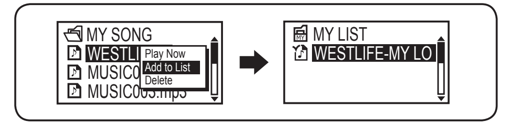
■ Suppression d'un fichier



Réglage de Ma Liste

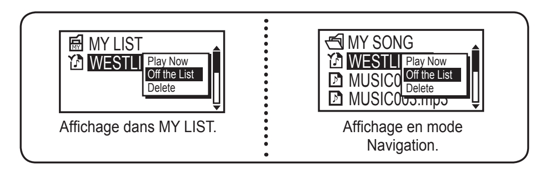
1 Appuyez sur le bouton **FUNC** après vous être déplacé sur le fichier qui vous intéresse en mode Navigation.
- Un menu contextuel apparaîtra.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Add to List**, puis appuyez sur le sélecteur pour ajouter les éléments sélectionnés à MY LIST.
- L'icône des fichiers sélectionnés passera à (→).
- Validez le jeu de fichiers contenu dans le dossier MY LIST en mode Navigation.



3 En mode Navigation, allez dans MY LIST et lancez la lecture des fichiers sélectionnés.

4 Pour retirer des fichiers de MY LIST, sélectionner les fichiers à retirer en utilisant le mode Navigation. Appuyez ensuite sur le bouton **FUNC** et sélectionnez **Off the List**.



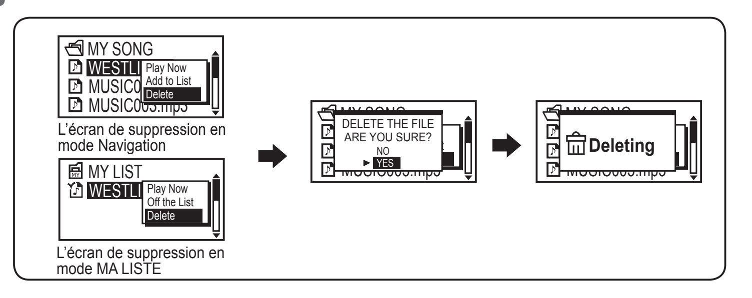
Affichage dans MY LIST. Affichage en mode Navigation.

1 Appuyez sur le bouton **FUNC** après vous être déplacé sur le fichier à supprimer en mode Navigation.
- Un menu contextuel apparaîtra.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez **Delete**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶|.

3 Lorsqu'on vous demandera à l'écran **DELETE THE FILE ARE YOU SURE?**, poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez **YES** puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour effectuer la suppression.
- Sélectionnez **NO** pour annuler l'opération de suppression du fichier.

4 Le fichier sélectionné sera supprimé.



L'écran de suppression en mode Navigation

L'écran de suppression en mode MA LISTE

Remarque

- Si vous quittez le mode Navigation, l'opération de suppression sera annulée.
- Lorsque vous supprimez un fichier musical en mode Navigation et que ce fichier apparaît dans MY LIST, il sera également supprimé de MY LIST.
- Par contre, à l'inverse, si vous supprimez un fichier musical en mode MY LIST et que ce fichier apparaît en mode Navigation, il ne sera PAS supprimé du mode Navigation.

Avance / Retour rapide durant une lecture

- Vous pouvez effectuer une avance ou un retour rapide durant une lecture en poussant le sélecteur vers ⏮/⏭. Pour poursuivre la lecture normale, relâchez le sélecteur.

Recherche de fichiers durant une lecture

- Poussez le sélecteur vers ⏭ durant une lecture pour passer à la piste suivante.
- Au cours des 10 premières secondes suivant le début d'une lecture, poussez le sélecteur vers ⏮ pour passer à la piste précédente; la même opération APRÈS ces 10 secondes initiales redémarrera la piste active depuis le début.

Recherche de fichiers lorsque la lecture est arrêtée

- Pour passer à la piste suivante ou précédente lorsque la lecture est arrêtée, poussez le sélecteur vers ⏮/⏭.

Remarque

- Il est possible que les fichiers de format MP2 ou MP1 dont l'extension du nom de fichier a été changée pour MP3 ne soient pas pris en charge par le FY600.
- Lors de la lecture de fichiers VBR, il est possible qu'en poussant le sélecteur vers ⏮ durant les cinq premières secondes de lecture, la piste précédente ne soit pas activée.



Appuyez sur le bouton FUNC et maintenez-le enfoncé pour passer au mode FM Radio (consultez la section Changement de mode en page 23).

Recherche manuelle d'une fréquence radio (en mode Balayage)

- Poussez le sélecteur vers ⏮/⏭ pour passer à la fréquence active présentement.

Recherche automatique d'une fréquence radio (en mode Balayage)

- Poussez le sélecteur vers ⏮/⏭ et maintenez-le enfoncé pour rechercher automatiquement la fréquence active présentement.

Remarque

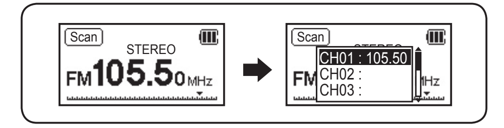
- L'Étape recherche des fréquences peut être modifiée dans les réglages de menu à [FM Radio]/[Seek Step].

Réglage de la fonction Mémoire canaux

Fonction servant à mémoriser la fréquence sélectionnée.

1. Si vous appuyez sur le sélecteur pendant que vous écoutez la FM Radio, l'écran **Save Channel** apparaîtra.

2. Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner un numéro de canal. Appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour mémoriser la fréquence.



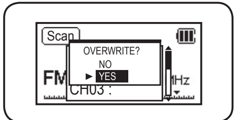
Remarque

- Vous ne pouvez passer en mode FM Radio si votre pile est trop faible.
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 canaux.
- Pour consulter la liste des canaux mémorisés, allez à [FM Radio] → [Save Channel] à partir du menu.
- La fonction Mémoire canaux est également disponible dans le menu FM Radio (consultez la page 38).
- Un canal FM ne peut être supprimé, mais une nouvelle fréquence peut être mémorisée dans le canal dont la fréquence précédente a été sauvegardée.

Changement d'une fréquence radio mémorisée

1 Appuyez brièvement sur le sélecteur en direction verticale et, lorsque la fenêtre Mémoire canaux apparaîtra, sélectionnez le numéro du canal mémorisé. Poussez ensuite le sélecteur vers ▶▶I.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** dans la fenêtre **OVERWRITE?** et sélectionnez 'YES'. Appuyez ensuite sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour effectuer le remplacement.



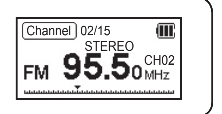
Écoute d'un canal radio mémorisé (Mode Channel)

Appuyez sur le bouton FUNC pour changer le mode de réception (SCAN ↔ CHANNEL).

1 Appuyez sur le bouton **FUNC** pour sélectionner le mode CANAL.

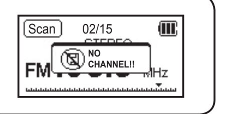
2 Poussez le sélecteur vers I◀◀ / ▶▶I pour passer d'une fréquence mémorisée (un canal) à l'autre.

3 Le canal mémorisé est ainsi sélectionné.



Remarque

- Si aucune fréquence (aucun canal) n'a été mémorisé, le message **NO CHANNEL!!** apparaîtra à l'écran et l'appareil demeurera en mode SCAN.
- Reportez-vous au pages 38 à 42 pour plus d'informations concernant le menu FM.



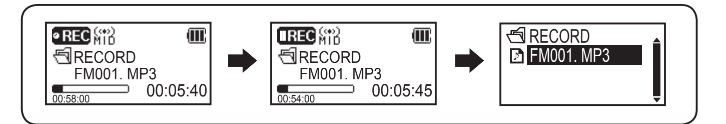


Enregistre l'émission FM Radio sélectionnée.

1 Appuyez sur le bouton **REC** pour démarrer l'enregistrement de la FM Radio pendant que vous l'écoutez.

2 Appuyez sur le bouton ▶/II pour mettre l'enregistrement en pause.
Appuyez de nouveau sur ▶/II pour poursuivre l'enregistrement.

3 Appuyez sur le bouton **REC** pour arrêter l'enregistrement vocal après avoir sauvegardé le fichier.



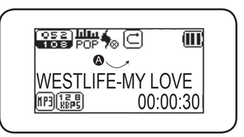
Remarque

- Les fichiers enregistrés portent des noms consécutifs tels que FM001, FM002, etc. Ils sont stockés dans le dossier RECORD en tant que fichiers MP3.
- L'enregistrement dans un fichier s'arrêtera automatiquement s'il n'y a plus assez d'espace-disque disponible.
- La mémoire maximale utilisée pour chacun des enregistrements vocaux est de 64 Mo. Si la taille de votre enregistrement vocal dépasse 64 Mo, le fichier en cours d'enregistrement sera automatiquement sauvegardé, et un nouveau fichier sera créé pour la suite de l'enregistrement. Le lecteur requiert environ deux secondes pour effectuer cette opération. Pendant ces deux secondes, l'enregistrement vocal est arrêté.

Utilisation

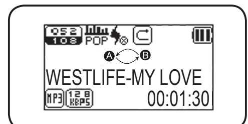
Position de début de la section faisant l'objet d'une répétition

Appuyez sur le bouton **REC** lorsque le fichier musical/vocal est en position de début pour identifier le début de la section à répéter durant une lecture.
Ⓐ apparaît sur l'écran ACL et l'icône Ⓑ clignote.



Position de fin de la section faisant l'objet d'une répétition

Appuyez sur le bouton **REC** pour identifier la position de fin de répétition.
Un symbole ⒶⒷ apparaîtra à l'écran ACL pour désigner cet emplacement.
La sélection identifiée fera l'objet d'une répétition.



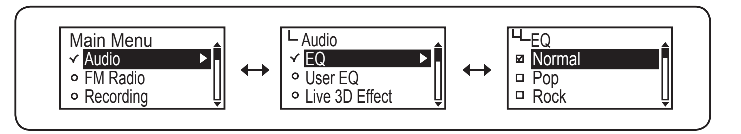
Remarque

- Press the REC button again to release repeat.
- Vous pouvez utiliser la fonction Pause durant la répétition d'une zone.



Comment utiliser le menu

Appuyer sur le sélecteur et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu des réglages.
Sélection du menu : Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour mettre l'élément de votre choix en surbrillance.
Accès au menu : Appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder au menu.
Changement des réglages : Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour modifier un réglage.
Sauvegarde des modifications aux réglages : Appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder vos nouveaux réglages.
Revenir en arrière dans l'arborescence du menu : Poussez le sélecteur vers I◀◀.
Annuler les modifications : Il apparaît depuis le MENU si vous poussez vers I◀◀ sans sauvegarder les valeurs sélectionnées.



Audio: Réglage des effets pour un fichier musical.
FM Radio: Réglage des options du mode FM Radio.
Recording: Réglage des options du mode Enregistrement vocal.
Display: Réglage des options d'affichage à l'écran.
System: Modification des paramètres du système.

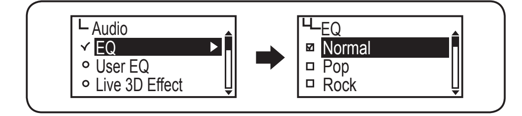


Modifications aux paramètres EQ

1 Sélectionnez **Audio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **EQ** puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

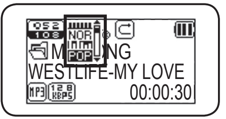
3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour choisir l'élément EQ, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder le réglage. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra automatiquement au menu précédent.



Utilisation du bouton FUNC

1 Appuyez sur le bouton **FUNC** durant une lecture.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner un réglage **EQ**, puis appuyez sur le sélecteur ou sur le bouton **FUNC** pour sauvegarder vos réglages.



Remarque

- **L'ordre d'apparition des icônes de paramètres EQ est le suivant :**
  Normal (NOR) → Pop (POP) → Rock (ROC) → Jazz (JAZ) → Classic (CLA) → Vocal (VOC)
- Si vous régler le EQ à EQ Utilisateur (USER EQ), la prochaine lecture utilisera les paramètres sauvegardés dans EQ Utilisateur.

Paramètres EQ utilisateur

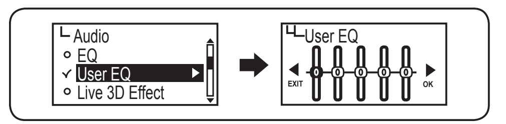
Vous pouvez définir votre propre réglage EQ en modifiant individuellement les valeurs de réglage pour chaque plage de fréquences au lieu d'utiliser les valeurs de réglage des EQ préréglés.

1 Sélectionnez **Audio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **User EQ**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.
- Les paramètres EQ utilisateur apparaîtront sur l'écran ACL.

3 Poussez le sélecteur vers I◀◀ / ▶▶I pour modifier la bande de fréquences, puis poussez-le vers **+ / –** pour modifier les paramètres de la bande de fréquences.

4 Après avoir sauvegardé vos réglages, poussez le sélecteur vers ▶▶I pour revenir au menu précédent, ou appuyez sur le sélecteur pour aller à **OK** après avoir terminé le réglage de la bande de fréquence pour chaque fréquence.



Remarque

- **Suppression des paramètres EQ utilisateur**
  Poussez le sélecteur vers I◀◀ et allez à EXIT pour supprimer les paramètres EQ utilisateur.

Utilisation

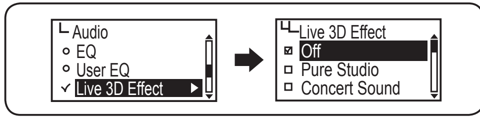
Réglage d'un effet sonore 3D

Les effets sonores 3D amélioreront votre expérience musicale.

1 Sélectionnez **Audio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Live 3D Effect**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

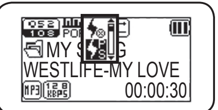
3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner un effet sonore 3D, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder le nouveau réglage. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra au menu précédent.



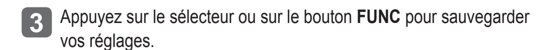
Utilisation du bouton FUNC

1 Appuyez sur le bouton **FUNC** durant une lecture.

2 Poussez le sélecteur vers ▶▶I pour sélectionner une icône d'effet sonore 3D, puis poussez le sélecteur vers **+ / −**.



3 Appuyez sur le sélecteur ou sur le bouton **FUNC** pour sauvegarder vos réglages.



Remarque

- **L'ordre d'apparition des différents réglages d'effet sonore 3D est le suivant :**
  Off → Pure Studio → Concert Sound → Groove → Dynamic Bass
- Le son 3D ne peut être appliqué à la lecture d'un fichier OGG.

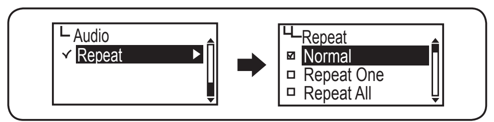
Modification de l'ordre de lecture

L' 'ordre de lecture' des fichiers musicaux sauvegardés.

1 Sélectionnez **Audio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner le mode **Repeat**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez un ordre de lecture, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



Normal : lit les fichiers musicaux sélectionnés une fois, y compris ceux contenus dans un dossier sélectionné.
Repeat One : répète une fois la lecture pour un seul fichier musical.
Repeat All : répète la lecture de tous les fichiers musicaux sélectionnés.
Random : lit les fichiers musicaux sélectionnés dans un ordre aléatoire.
Directory Normal : lit les fichiers musicaux contenus dans le dossier sélectionné, une seule fois.
Directory Repeat : répète la lecture de tous les fichiers musicaux contenus dans un dossier.
Directory Random : lit dans un ordre aléatoire tous les fichiers musicaux contenus dans un dossier.

Utilisation du bouton FUNC

1 Appuyez sur le bouton **FUNC** durant une lecture.

2 Poussez le sélecteur vers ▶▶I pour sélectionner une icône d'ordre de lecture, puis poussez le sélecteur vers **+ / −** pour confirmer la sélection.

3 Appuyez sur le sélecteur ou sur le bouton **FUNC** pour sauvegarder vos réglages.

Remarque

- **L'ordre d'apparition des icônes d'ordre de lecture est le suivant :**
  Normal ( ) → Repeat One ( ) → Repeat All ( ) → Random ( ) → Directory Normal ( ) → Directory Repeat ( ) → Directory Random ( )

Utilisation



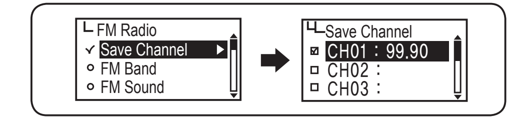
Mémorisation de canaux à partir du menu

Réglage en appuyant sur le bouton FUNC et en le maintenant enfoncé après avoir passé en mode Radio. FM. La mémorisation de canaux à partir du menu est impossible en mode Musique.

1 Sélectionnez **FM Radio** dans le menu.
- Déterminez la fréquence à sauvegarder.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez **Save Channel**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** det sélectionnez un numéro de canal, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder vos réglages.



Remarque

- Vous ne pouvez passer en mode FM Radio si votre pile est trop faible.
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 canaux.

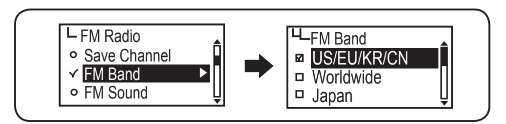
Réglage de la largeur de bande de la fréquence FM

Sélection de la bande de fréquences FM à syntoniser.

1 Sélectionnez **FM Radio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **FM Band** puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner la bande FM de votre choix, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder le nouveau réglage. Après la sauvegarde du réglage de la bande FM, l'appareil reviendra au menu précédent.



Fréquences FM par région

Corée/É.-U./Chine/Europe	87.5MHz ~108MHZ
Monde	76MHz ~108MHZ
Japon	76MHz ~92MHZ



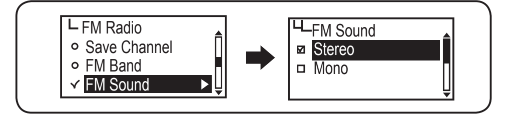
Réglage du son FM

Sélection des modes sonores pour la FM Radio.

1 Sélectionnez **FM Radio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **FM Sound**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner le son FM de votre choix, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder le nouveau réglage. Après la sauvegarde, l' appareil reviendra au menu précédent.



Réglage de la fonction Mémoire canaux automatique

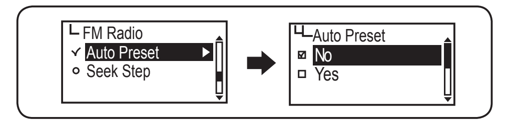
Réglage en appuyant sur le bouton FUNC et en le maintenant enfoncé après avoir passé en mode Radio. Le menu du balayage automatique ne peut être activé sous un autre mode.

1 Sélectionnez **FM Radio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** et sélectionnez **Auto Preset**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** et sélectionnez **Yes**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour supprimer les canaux mémorisés et sauvegarder automatiquement les fréquences syntonisées dans l'ordre de leur syntonisation.

- Sélectionnez **NO** si vous souhaitez annuler la fonction Mémoire canaux auto.



Remarque

- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 canaux.
- Vous pouvez consulter les canaux mémorisés en mode Save Channel.
- Après avoir terminé la mémorisation automatique des canaux, la lecture du premier canal radio syntonisé (CH 01) commencera automatiquement.

Utilisation



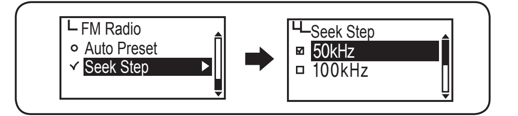
Réglage des Étapes recherche

Sélection des étapes recherche utilisées pour le balayage des fréquences.

1 Sélectionnez **FM Radio** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Seek Step**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner l'étape recherche de votre choix, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour sauvegarder le nouveau réglage. Après la sauvegarde, l' appareil reviendra au menu précédent.



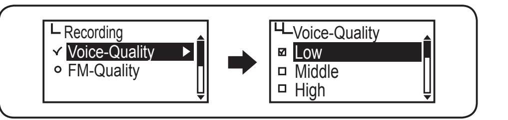
Réglage de la qualité d'un enregistrement vocal

La qualité d'un enregistrement vocal peut être paramétrée.

1 Sélectionnez **Recording** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Voice-Quality**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** et sélectionnez le niveau de qualité recherché, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



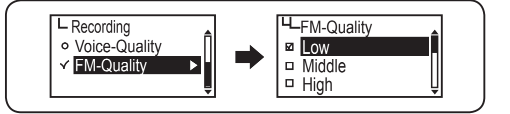
Réglage de la qualité d'un enregistrement FM.

Permet de paramétrer la qualité d'un enregistrement FM.

1 Sélectionnez **Recording** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **FM-Quality**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** et sélectionnez le niveau de qualité FM souhaité, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



mpio

Sélection de la visualisation

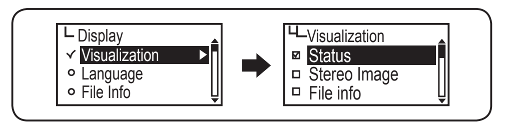
Sélection de la visualisation affichée dans la partie inférieure de l'écran ACL.

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Visualization**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner le mode de visualisation de votre choix, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour sauvegarder le nouveau réglage. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra au menu précédent.

● Le mode de visualisation sélectionné apparaîtra dans la partie inférieure de l'écran ACL.



Icônes de réglage de la visualisation

Status	
Stereo Image	
File info	MP3 192 KBPS
Level meter	

Utilisation



Réglage des langues

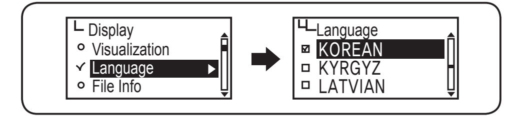
Permet de sélectionner la langue des info tag des fichiers musicaux afin d'afficher l'information appropriée relativement au fichier actif. Les infos tag sont prises en charge en 55 langues différentes. Parmi celles-ci, on compte le français, l'anglais, le coréen, le chinois traditionnel, le chinois simplifié, le japonais, l'espagnol et le russe.

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Language**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner la langue des menus de votre choix, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour sauvegarder le nouveau réglage. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra au menu précédent.

● Le menu passera à la langue que vous avez choisie.



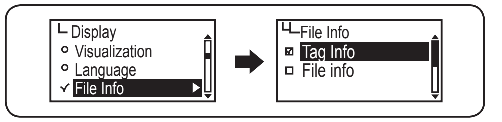
Sélection de l'indicateur de piste à afficher

Détermine les informations relatives aux fichiers musicaux qui seront affichées sur l'écran ACL.

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **File Info**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez un type d'information de plage à afficher, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



Tag Info : L'info tag ne s'affiche qu'avec les fichiers pour lesquels une info tag existe. En l'absence d'info tag, seul le nom du fichier sera affiché.

File info : Affichage du nom du fichier.

Remarque

● Les 55 langues présentées dans les réglages de Langue sont prises en charge en tant qu'Info Tag. Reportez-vous à la page 46 pour plus d'informations concernant les réglages de langue.

Utilisation



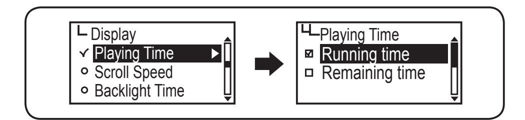
Réglage de l'indicateur Durée audition

Sélection de l'indicateur de DURÉE AUDITION à afficher sur l'écran ACL.

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Playing Time**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** et sélectionnez une durée de lecture, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



Running time: Affiche la durée de lecture de la pièce musicale actuelle.
Remaining time: Affiche la durée restante de la pièce musicale actuelle.

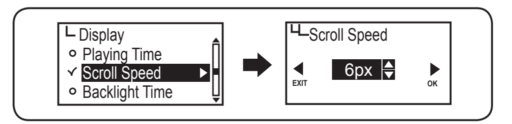
Réglage du défilement (Vitesse déroul.)

Réglage de la vitesse de défilement du texte affiché sur l'écran ACL.

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Scroll Speed**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner la vitesse de défilement de votre choix. Poussez le sélecteur vers ▶▶I jusqu'à ce que vous ayez atteint **OK** pour sauvegarder vos nouveaux réglages. Vous pouvez également sauvegarder ces réglages en appuyant brièvement sur le sélecteur. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra au menu précédent.



Remarque

- La plage des vitesses de déroulement possibles s'étend de 2 à 16 pixels, groupés en cinq niveaux différents. Sélectionnez la vitesse de défilement souhaitée.



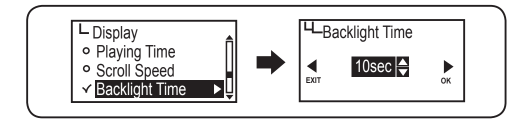
Réglage du temps d'éclairage à contre-jour

Réglage de la durée d'éclairage de l'écran ACL.

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Backlight Time** puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner la durée d'éclairage de votre choix. Sauvegardez les nouveaux réglages en poussant le sélecteur vers ▶▶I jusqu'à ce que vous ayez atteint **OK**. Vous pouvez également sauvegarder ces réglages en appuyant brièvement sur le sélecteur. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra au menu précédent.



Remarque

- Le temps d'éclairage à contre-jour peut être réglé selon une plage de 5 à 20 secondes.
- Lorsque le rétroéclairage est activé, l'écran ACL demeure en fonction et le rétroéclairage ne peut être activé si la pile est trop faible.

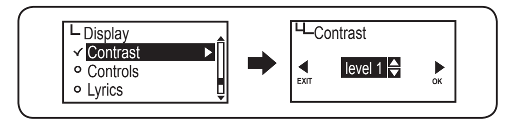
Réglage de la Contraste

Vous pouvez régler la contraste de l'écran ACL.

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Contrast**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Réglez la contraste en poussant le sélecteur vers **+ / –** ou vers ▶▶I. Poussez ensuite le sélecteur vers **OK** pour sauvegarder vos nouveaux réglages. Vous pouvez également sauvegarder vos réglages en appuyant brièvement sur le sélecteur en direction verticale. Le menu précédent s'affichera après la sauvegarde.



Remarque

- Le niveau de contraste peut varier de 1 à 5.
- Une valeur élevée du niveau de luminosité donnera un écran plus sombre.

Utilisation



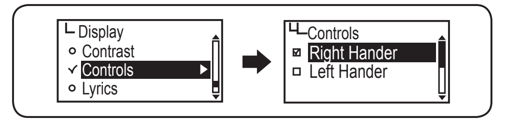
Réglages de la commande du sélecteur (Commandes)

Le sens de l'apparition des informations sur l'écran ACL peut être modifié pour faciliter son utilisation par des gauchers et des droitiers.

1 Sélectionnez **Display** d'écran dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez **Controls** puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I.

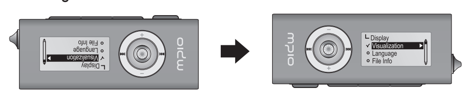
3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez une méthode de commande, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



Right Hander :affichage en fonction de commandes avec la main droite (réglage initial).



Left Hander : affichage en fonction de commandes avec la main gauche – faisant bascule l'écran ACL de 180 degrés.



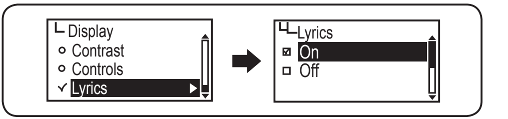
Réglage de l'affichage des paroles

Sélectionnez l'affichage des paroles sur l'écran ACL durant la lecture d'un fichier MP3 ou WMA contenant les paroles de la chanson active. Pour ajouter des Paroles, consultez en annexe la section Ajouter des paroles (synchronisation de paroles).

1 Sélectionnez **Display** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Lyrics**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour activer ou désactiver la fonction paroles, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez le vers ▶▶I pour sauvegarder le nouveau réglage. Après la sauvegarde, l' appareil reviendra au menu précédent.



On: Affiche les paroles de la chanson actuelle, lorsque celles-ci sont disponibles.
Off: N'affiche pas les paroles de la chanson actuelle.

Avertissement

- Tout format de fichier non pris en charge par le lecteur MPIO pourrait être incapable de transmettre les paroles d'une chanson, même si elles existent.
- La fonction d'affichage des Paroles n'est pas disponible dans toutes les régions.



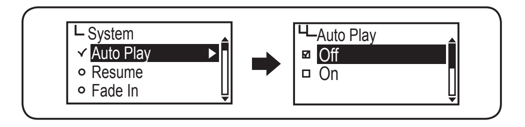
Sauvegarde des paramètres de Lecture auto

Cet appareil peut être paramétré pour lancer automatiquement la lecture d'une pièce musicale lors de sa mise sous tension.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Auto Play**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour accéder à la fonction.

3 PPoussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez le réglage de la lecture automatique, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



Off : Un écran de navigation apparaît lorsque le lecteur est en marche. Appuyez sur le bouton ▶/II pour amorcer la lecture.
On : l'appareil lira une pièce musicale automatiquement dès sa mise sous tension.

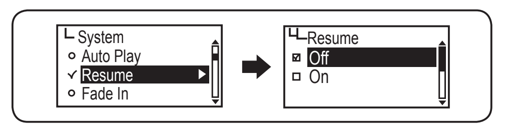
Réglage de la lecture mémorisée

Lorsqu'elle est activée, la fonction Reprendre permet de poursuivre la lecture d'une pièce musicale à partir de l'emplacement où elle avait été arrêtée précédemment.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Resume**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez Lecture mémorisée, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



Off: l'appareil reprendra la lecture à partir de l'emplacement où elle avait été arrêtée précédemment.
On: l'appareil reprendre la lecture de la pièce musicale depuis le début.

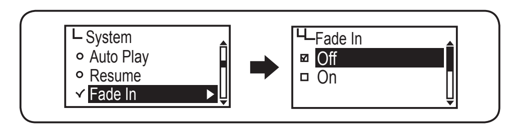
Paramètres du fondu à l'ouverture

Fade in setting increase the music volume steadily so that the user is not surprised by the loud music.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Fade In**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / −** et sélectionnez Fondu à l'ouver., puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour sauvegarder vos réglages. L'écran passera au menu précédent après la sauvegarde.



Off: La lecture sera lancé au niveau du volume actif.
On: Le volume sonore, faible au début, augmentera graduellement lorsque la lecture d'un fichier musical commencera.

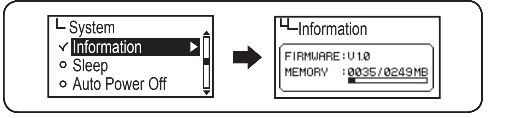
Confirmation des informations relatives à l'appareil

Permet de vérifier la version du microprogramme installé sur cet appareil, la mémoire utilisée et la mémoire totale.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / −** pour sélectionner **Information**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ⏭ pour accéder à la fonction.

3 Les informations sur le système apparaîtront à l'écran.





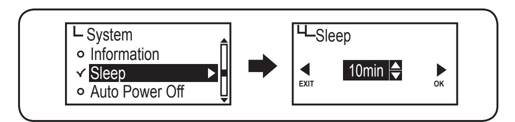
Réglage de la minuterie Sommeil

Lorsque vous écoutez de la musique ou la FM Radio, vous pouvez régler l'appareil afin qu'il se mette automatiquement hors tension après un délai spécifique.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Sleep**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** régler la minuterie, puis poussez le sélecteur vers ▶▶I jusqu'à ce que vous ayez atteint **OK** pour sauvegarder vos nouveaux réglages. Vous pouvez également sauvegarder ces réglages en appuyant brièvement sur le sélecteur. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra au menu précédent.



Remarque

- **Pour annuler la minuterie Sommeil**
  Poussez le sélecteur vers I◀◀ et allez à EXIT pour supprimer le réglage de minuterie Sommeil.
- Il est possible de régler la fonction de pouvoir de mise hors tension réservé à l'intérieur d'une plage variant de 10 à 120 minutes. Désactivez cette fonction si vous n'en avez pas besoin.
- La valeur de réglage revient automatiquement à Inactivé si l'appareil est remis en marche après un pouvoir de mise hors tension réservé.

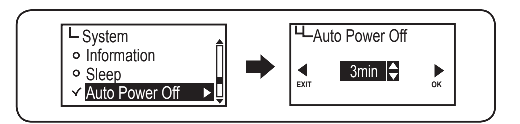
Réglage du délai d'inactivité avant un arrêt automatique

La fonction Arrêt Auto. permet de mettre l'appareil hors tension automatiquement, après un délai d'inactivité spécifique qui suit une pause ou un arrêt de l'appareil.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Auto Power Off** puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶I pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour régler la minuterie arrêt auto. Poussez le sélecteur vers ▶▶I jusqu'à ce que vous ayez atteint **OK** pour sauvegarder vos nouveaux réglages. Vous pouvez également sauvegarder ces réglages en appuyant brièvement sur le sélecteur. Après la sauvegarde, l'appareil reviendra au menu précédent.



Remarque

- **Pour supprimer les réglages Arrêt Auto.**
  Poussez le sélecteur vers I◀◀ et allez à EXIT pour supprimer le réglage Arrêt Auto.
- Il est possible de régler la fonction Arrêt Auto. à l'intérieur d'une plage variant de 3 à 15 minutes. Désactivez cette fonction si vous n'en avez pas besoin.



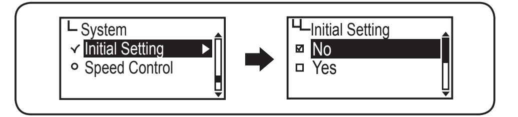
Initialisation en vue de régler une valeur

Rétablit les valeurs par défaut pour tous les réglages accessibles par le menu, y compris les réglages personnalisés.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Initial Setting**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** et sélectionnez '**Yes**', puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour rétablir les valeurs par défaut.



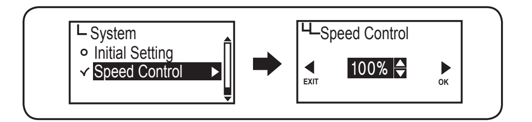
Réglage de la vitesse de lecture

La vitesse de lecture peut être réglée; cette fonction peut être très utile si vous étudiez une langue étrangère.
Le contrôle de la vitesse de lecture ne s'applique qu'avec les fichiers de format MP3.

1 Sélectionnez **System** dans le menu.

2 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner **Speed Control**, puis appuyez sur le sélecteur ou poussez-le vers ▶▶| pour accéder à la fonction.

3 Poussez le sélecteur vers **+ / –** pour sélectionner la vitesse de lecture de votre choix, puis poussez le sélecteur vers ▶▶| jusqu'à ce que vous ayez atteint **OK** pour sauvegarder le nouveau réglage. Vous pouvez également sauvegarder ces réglages en appuyant brièvement sur le sélecteur. Après la sauvegarde, l' appareil reviendra au menu précédent.



Remarque

- **Suppression du réglage de vitesse de lecture**
  Poussez le sélecteur vers |◀◀ et allez à EXIT pour supprimer le réglage de vitesse de lecture.
- La vitesse de lecture peut être réglée à l'intérieur d'une plage variant entre 75 et 150 %.
- Plus le pourcentage est élevé, plus la vitesse sera élevée. Le réglage initial, recommandé pour écouter de la musique, est 100 %.
- La vitesse de lecture reprend automatiquement sa valeur normale si l'appareil est remis en marche après le réglage d' un contrôle de vitesse de lecture.

■ Arborescence du menu

Main Menu

Audio	FM Radio	Recording	Display	System
EQ	Save Channel	Voice-Quality	Visualization	Auto Play
User EQ	FM Band	FM-Quality	Language	Resume
Live 3D Effect	FM Sound		File Info	Fade In
Repeat	Auto Preset		Playing Time	Information
	Seek Step		Scroll Speed	Sleep
			Backlight Time	Auto Power Off
			Contrast	Initial Setting
			Controls	Speed Control
			Lyrics	



■ Formatage



Il est possible de formater votre FY600 à partir d'un PC fonctionnant avec Windows, en vous servant de l' utilitaire MPIO.

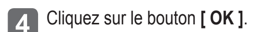
1 Mettez en marche votre FY600 et raccordez-le à un ordinateur au moyen du câble USB.

2 Cliquez deux fois sur l'icône **MPIO Utility** sur le Bureau de Windows.

3 Cliquez sur le bouton **[Format & Config]**.



4 Cliquez sur le bouton **[OK]**.

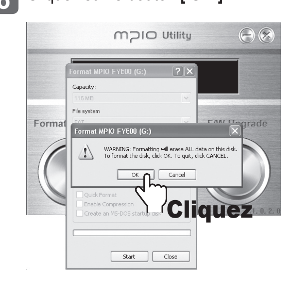




5 Cliquez sur le bouton **[Start]**.

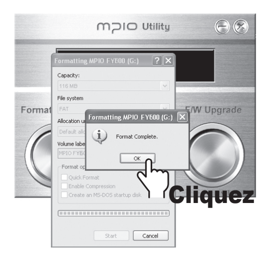


6 Cliquez sur le bouton **[OK]**.





7 Lorsque l'installation est terminée, cliquez sur **[OK]**.



8 Cliquez sur le bouton **[Close]**.



9 Cliquez sur **[OK]** lorsque le message "Retirer le périphérique en toute sécurité" apparaîtra.



10 Après avoir cliqué sur le bouton **[OK]**, l' opération **Format & Config** (restauration des réglages initiaux) sera terminée. Vous pouvez maintenant débrancher l'appareil du PC.

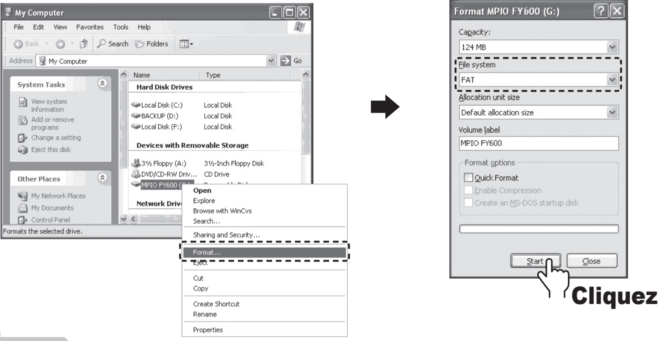


Remarque

- Les fenêtres de l'utilitaire MPIO peuvent différer de celles illustrées ici en fonction de la configuration PC de l' utilisateur.
- L'utilitaire MPIO ne fonctionne pas sous MAC OS.
- Pour des informations concernant l'installation de l'utilitaire MPIO, reportez-vous à la section [Installation du logiciel] en page 13.

Suivez toutes les consignes dictées par l'utilitaire MPIO lorsque vous formatez votre FY600 à partir d'un PC fonctionnant avec Windows. Nous vous recommandons de vous servir de l'utilitaire MPIO pour formater votre FY600.

1 Sélectionnez l'icône du périphérique à support amovible. Cliquez avec le bouton droit et sélectionnez FORMAT. Cliquez sur le bouton **[Start]**.



Remarque

- Si vous formatez cet appareil en vous servant de la commande FORMAT de Windows, vous devez le formater avec le système de fichiers FAT ou FAT16.
  Pour utiliser l'appareil après un formatage, vous devez restaurer les réglages initiaux à l'aide de l'utilitaire MPIO. Reportez-vous à la page 66 (Restauration des réglages initiaux) pour plus d'informations.
- Les fenêtres de l'utilitaire MPIO peuvent différer de celles illustrées ici en fonction de la configuration PC de l' utilisateur.

Avertissement

- Les fichiers que contenait le FY600 sont TOUS SUPPRIMÉS lors du formatage de l'appareil.

■ Restauration des réglages initiaux

Après avoir formaté le FY600 au moyen de la commande FORMAT de Windows (en FAT ou en FAT16), les réglages par défaut doivent être réinstallés en vous servant de la fonction Setup Config de l'utilitaire MPIO. Reportez-vous à la page 13 (Installation du logiciel) pour plus d'informations concernant l'installation de l'utilitaire MPIO.

1 Mettez en marche votre FY600 et raccordez-le à un ordinateur au moyen du câble USB.

2 Cliquez deux fois sur l'icône **MPIO Utility** sur le Bureau de Windows.

3 Cliquez sur le bouton **[Setup Config]**.



4 Cliquez sur le bouton **[OK]**.



5 Cliquez sur **[OK]** lorsque le message "Retirer le périphérique en toute sécurité" apparaîtra.



6 Après avoir cliqué sur le bouton **[OK]**, l'opération **Setup Config** (restauration des réglages par défaut) sera terminée. Vous pouvez maintenant débrancher l'appareil du PC.



■ Mise à niveau du microprogramme



Les fichiers contenus dans le FY600 seront tous supprimés lors de la mise à niveau du microprogramme.
Reportez-vous à la page 13 (Installation du logiciel) pour plus d'informations concernant l'installation de l'utilitaire MPIO.

1 Télécharger la plus récente version du microprogramme à partir du site Internet de MPIO, le décompresser et le sauvegarder sur votre ordinateur. (www.mpio.com)

2 Mettez en marche votre FY600 et raccordez-le à un ordinateur au moyen du câble USB.

3 Cliquez deux fois sur l'icône **MPIO Utility** sur le Bureau de Windows.

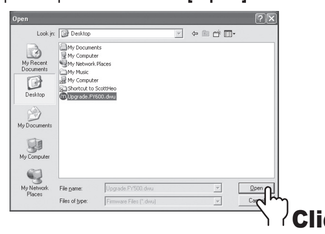
4 Cliquez sur le bouton **[F/W Upgrade]**.



5 Cliquez sur le bouton **[OK]**.



6 Sélectionnez le fichier téléchargé **Upgrade.FY600.dwu** à partir de la fenêtre **[Browse]**, puis cliquez sur le bouton **[Open]**.



Remarque

- Les fichiers de mise à niveau du microprogramme fournis sur le site Web de MPIO sont téléchargés en format compressé ZIP. Lorsque vous décompressez ce fichier, un fichier de formation TXT sera créé. Ce fichier contient des informations sur les modifications contenues dans le fichier Upgrade_FY600.rom.



7 Cliquez sur **[OK]** lorsque le message"Retirer le périphérique en toute sécurité" apparaîtra.



8 Après avoir cliqué sur **[OK]**, la première partie de l'opération **F/W Upgrade** sera terminée.



9 Le microprogramme sera mis à niveau automatiquement lorsque vous débrancherez votre lecture du PC. **Lorsque la mise à niveau du microprogramme sera terminée, le FY600 sera automatiquement mis hors tension.**

Avertissement

- Prenez note qu'un choc ou une pile faible durant la mise à niveau du microprogramme peut endommager l' appareil ou causer une anomalie de fonctionnement.

Mise à niveau du microprogramme sur Macintosh

Les fichiers contenus dans le FY600 seront tous supprimés lors de la mise à niveau du microprogramme.

1 Télécharger la plus récente version du microprogramme pour Macintosh à partir du site Internet de MPIO, le décompresser et le sauvegarder sur votre ordinateur. (www.mpio.com)

2 Mettez en marche votre FY600 et raccordez-le à un ordinateur au moyen du câble USB.

3 Sauvegarder le fichier de mise à niveau du microprogramme (Image.dat, Player.rom, et Upgrade.axf) dans le FY600.

4 Débranchez le FY600 de l'ordinateur.

5 Le microprogramme sera mis à niveau automatiquement lorsque vous débrancherez votre lecture du PC. **Lorsque la mise à niveau du microprogramme sera terminée, le FY600 sera automatiquement mis hors tension.**

Remarque

- La mise à niveau du microprogramme requiert un espace disponible en mémoire d'au moins 10 Mo sur le FY600.
- Il n'est pas conseillé de formater la mémoire du FY600 à partir d'un ordinateur Macintosh. Si vous souhaitez formater la mémoire de votre appareil mais possédez un Macintosh, contactez notre centre de service.
- Pour le Macintosh, la compression du fichier de mise à niveau du microprogramme est réalisée avec la technologie Stuffit. Lorsque vous décompressez le fichier, un fichier contenant des informations sur la mise à niveau (format TXT) et les fichiers de mise à niveau (Image.dat, Player.rom, et Upgrade.axf) seront créés.
- Un choc ou une pile faible durant la mise à niveau du microprogramme peut causer le bris du produit ou entraîner son fonctionnement erratique.



Je ne peux pas mettre le lecteur sous tension.

■ Si la pile est complètement déchargée (à plat), le lecteur ne peut pas être mis en marche. Remplacer la pile par une pile neuve et mettre le lecteur sous tension.

Je n'entends pas de son ou encore je n'entends que du bruit.

■ Vérifier le volume.
■ Votre lecteur peut être influencé par les appareils électriques environnants.
■ Si le fichier musical est endommagé, il peut se produire du bruit ou une interruption de son.

Les lettres sur l'écran semblent en mauvais état.

■ Rétablissez la langue à anglais dans la section [Réglage des langues] (consultez la page 46). Puis spécifiez le nom de fichier dans le menu [Sélection de l'indicateur de piste à afficher] (consultez la page 47). Si le problème persiste, communiquez avec notre centre de service à la clientèle. Il est possible cependant que certaines polices de caractères ou les caractères dans certaines langues ne semblent pas formés correctement.

I can see that some memory is used but no saved file is found.

■ Exécuter la commande [Format & Config] de l'utilitaire MPIO. (Voir la page 63.) Si vous exécutez la commande ci-dessus, tous les fichiers seront enlevés de l'appareil. Vous pouvez vérifier les fichiers de données seulement lorsque le lecteur est branché à l'ordinateur.

Je peux entendre du bruit mais je ne peux pas régler le canal de diffusion lorsque j' écoute la radio

■ Votre lecteur peut être influencé par les appareils électriques environnants. Dégagez un espace suffisant.
■ Les écouteurs jouent le rôle d'une antenne lors de l'écoute de la radio. Par conséquent, la sensi bilité de la réception peut se détériorer si vous n'utilisez pas les écouteurs. La réception FM peut être faible à certains endroits. Veuillez tenir compte de cette information.

Je ne peux pas télécharger de fichiers en provenance de mon ordinateur.

■ Le branchement à l'ordinateur en utilisant une rallonge de fil ou un concentrateur USB n'est pas garanti.
■ Assurez-vous d'utiliser le câble USB fourni avec cet appareil lorsque vous branchez votre lecteur à l'ordinateur.

Le FY600 s'arrête de façon brusque et qui me semble anormale.

■ Vérifiez la pile. Une pile faible peut causer l'arrêt du FY600.

J'éprouve des problèmes avec la mise à niveau du microprogramme.

■ Servez-vous de l'utilitaire MPIO inclus. Sur Mac, copiez simplement le fichier fourni sur le FY600.

■ Fiche technique du produit

Dimensions		27(W) × 68.4(H) × 22.6(D)/mm
Poids		23g (pile non comprise)
Écran LCD		Écran graphique ACL de 128 x 64
Mémoire		128MB / 256MB / 512MB / 1GB / 2GB
Décodage		MP3, WMA(WMA DRM), OGG, ASF
Enregistrement vocal		MP3
Audio	Plage de fréquences	20Hz ~ 20kHz
	Rapport S/B	93dB
	Puissance de sortie	18mW/Canal (Europe : 6mW/Canal)
FM Radio	Bande de fréquence	76 ~ 108MHz
	Rapport S/B	56dB
	Enregistrement FM	MP3
Langues	Menu des langues	français, anglais, coréen, japonais, chinois simplifié, chinois traditionnel, espagnol, russe
	Langues prises en charge (langues des Info Tag	55 langues prises en charge
Interface PC	Interface informatique	USB 2.0(Haute Vitesse)
	Systèmes d'exploitation	Windows 98 / SE / ME / 2000 / XP
		Macintosh : Mac OS Version 9.2 ou plus
	Support amovible	Pris en charge
Pile	Type	AAA×1
	Autonomie de vie de la pile	Environ 12 heures (en lecture de fichier MP3 à 128 kbit/s et à un niveau sonore de 20)
Température de fonctionnement		0℃ ~ 40℃

Remarque

- La quantité exacte de mémoire disponible peut différer de la capacité-mémoire du produit, selon le système de fichiers logiques.
- La vitesse de transmission des données peut varier car elle dépend également des spécifications techniques du PC utilisé.
- Le bon fonctionnement de la connexion au PC n'est pas garanti si le branchement est réalisé au moyen d'un câble d'extension ou d'un concentrateur USB.
- Les informations contenues dans ce guide peuvent être modifiées sans préavis afin d'assurer l'amélioration continue de la performance de l'appareil et la disponibilité de nouvelles fonctions dans le futur.

■ Mémo

